



Holzfliesen aus Akazienholz (vorgeölt) 11 Stück, 30 x 30 cm

Art. - Nr. 6133962

(D)	Holzfliesen aus Akazienholz (vorgeölt)	1
(F)	Dalles en bois d'acacia (pré-huilé)	2
(I)	Piastrelle di legno d'acacia (pre-oliato)	3
(NL)	Houten tegels uit acaciahout (voorgeolied)	3
(S)	Träplattor av akacieträ (oljat)	4
(CZ)	Dřevěné dlaždice vyrobené z akátového dřeva (naolejované)	4
(SK)	Drevené dlaždice vyrobené z agátového dreva (naolejované)	5
(RO)	Dală din lemn de salcâm (pre-uleiat)	5



WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

D

Untergrund

Die Klickfliesen benötigen einen festen und ebenen Untergrund wie zum Beispiel Asphalt, Beton, Fliesen, Estrichboden. Achten Sie darauf, dass der Untergrund besenrein und trocken ist und ein leichtes Gefälle von ca. 1% aufweist, damit Regenwasser abfließen kann.

Stellen Sie sicher, dass ein ausreichender Wasserablauf vorhanden ist, damit sich kein Wasser unter den Fliesen stauen kann.

Stauwasser kann zum Verzug der Fliesen oder auch zu einer Beeinträchtigung der Qualität der Fliesen führen.

Die Fliesen sollen nicht mit dem Untergrund verbunden werden.

Produktthinweise

Die Klickfliesen können in jede Form geschnitten werden. Die Latten sind von unten mit einem Kunststoffgitter verschraubt. Je nach Verlauf der Schnittlinie, ist es möglich, dass einzelne Schrauben aus Sicherheits- und Stabilitätsgründen umgesetzt werden müssen.

 **Beim Zuschneiden mit Elektrowerkzeugen unbedingt eine Schutzbrille und Schutzkleidung tragen.**

Die Fliesen sollen nicht mit dem Untergrund fest verbunden werden. Bei Wänden, Türschwellen etc. ist ein Abstand von mindestens 10 - 15 mm einzuhalten, alternativ können Sie auch mit einem Dehnungsfugenprofilband arbeiten, welches in diesem Falle die gleiche Funktion wie Silikon übernimmt.

Pflegehinweise

Zum Schutz und zur Pflege des Holzes verwenden Sie Pflegeöl für Gartenmöbel, Lein- oder Teaköl. Versuchen Sie es immer zuerst an einer unauffälligen Stelle. Bleibt die Fliese dauernd im Freien, sollte die Behandlung alle 2 - 3 Monate wiederholt werden.

Bitte beachten Sie, dass sich Holzprodukte erheblich verändern können, wenn sie dauernd der Witterung ausgesetzt sind. Risse, leichte Verformungen und ein Ausbleichen des Materials können auftreten. Dieses ist ein normaler Vorgang, der nicht auf mangelnde Qualität des Produktes zurück zu führen ist.



IMPORTANT : À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT.

F

Fond

Le tuiles à clic exigent un fond stable et droit, comme en asphalte, béton, tuiles et en chape en mortier. Veillez à ce que le fond soit propre et sec et possède une légère inclinaison d'environ 1%, de sorte que l'eau de pluie peut couler.

Assurez-vous qu'il y ait un drainage suffisant des eaux de sorte que l'eau ne s'arrête pas au-dessous de tuiles.

L'eau stagnante peut provoquer le déplacement des tuiles ou limiter la qualité des tuiles.

Les tuiles ne doivent pas être connectés avec le sol.

Remarques sur le produit

Les dalles à clipser peuvent être découpées dans n'importe quelle forme. Les lattes sont vissées par dessous avec une grille en plastique. Selon la ligne de découpage, il est possible que certaines vis doivent être décalées pour des raisons de sécurité et de stabilité.

 **En découpant avec des outils électriques, il faut impérativement porter des lunettes et un habit de protection.**

Les dalles ne doivent pas être fixées au sol. Pour les murs, les seuils de porte etc. il faut respecter une distance d'au moins 10 à 15 mm, comme autre solution, vous pouvez aussi travailler avec un joint de dilatation profilé qui, dans ce cas, a la même fonction que le silicone.

Entretien

Pour protéger et entretenir le bois, utilisez de l'huile d'entretien pour mobiliers de jardin, de l'huile de lin ou de l'huile de teck. Faites toujours d'abord un essai sur un endroit peu visible. Si la dalle reste en permanence à l'extérieur, le traitement doit être répété tous les 2 à 3 mois.

Tenez compte du fait que des produits en bois peuvent se modifier sensiblement en cas d'exposition permanente au temps. Des fissures et même des déformations légères peuvent se présenter. C'est un évènement normal qui n'est pas dû à une mauvaise qualité du produit.



Sottofondo

Le piastrelle a clic richiedono un fondo stabile e dritto, quale ad esempio in asfalto, cemento, piastrelle, pavimento di cemento. Faccia attenzione che il fondo sia ben pulito e secco e che possieda una leggera inclinazione dell'1% circa affinché l'acqua piovana possa defluire.

Si assicuri che sia presente uno scarico sufficiente dell'acqua affinché non si possa fermare dell'acqua sotto le piastrelle.

L'acqua ristagna può causare lo spostamento delle piastrelle o la limitare la qualità delle piastrelle.

Le piastrelle non devono essere collegate con il pavimento.

Indicazioni sul prodotto

Le piastrelle a innesto possono essere tagliate in qualsiasi forma desiderata. I listelli sono avvitati da sotto con una griglia di plastica. In base all'andamento della linea di taglio è possibile dover spostare le singole viti per motivi di sicurezza e stabilità.

⚠ Se la piastrella rimane continuamente all'aperto, essa deve essere pulita regolarmente.

Le piastrelle non dovrebbero essere collegate saldamente alla superficie di fondo. Nelle pareti, soglie delle porte, etc. bisogna mantenere una distanza di almeno 10 - 15 mm; in alternativa è possibile lavorare anche con nastri per giunti a espansione che in questi casi hanno la stessa funzione del silicone.

Cura

Per la protezione e la cura del legno utilizzare olio per mobili da giardino, olio di lino o di teak. Inizialmente provi sempre su un punto non vistoso. Se la piastrella rimane sempre all'aperto, il trattamento va ripetuto ogni 2 - 3 mesi. La preghiamo di considerare che i prodotti di legno potrebbero subire notevoli modifiche, se esposti continuamente alle condizioni meteo. Si potrebbero verificare crepature e anche leggere deformazioni. Si tratta di un procedimento normale che non va riferito a una qualità insufficiente del prodotto.



Ondergrond

De click tegels moeten gelegd worden op een stevige en vlakke ondergrond zoals, asfalt, beton, tegels, cementdekvloer. Zorg voor een droge en schone ondergrond met een lichte helling van ongeveer 1% zodat het regenwater kan weglopen.

Zorg ervoor dat het water goed door kan stromen, zodat er geen water kan ophopen onder de tegels.

Stilstaand water kan leiden tot vervorming of tot een verslechtering van de kwaliteit van de tegels. De tegels moeten niet bevestigd worden aan de ondergrond.

Productinformatie

De kliktegels kunnen in elke vorm gesneden worden. De latjes zijn aan de onderkant aan een kunststof rooster geschroefd.

Afhankelijk van het verloop van de snijlijn kan het zijn dat enkele schroeven verzet moeten worden om veiligheids- en stabiliteitsredenen.

⚠ Draag bij het snijden met elektrische apparaten absoluut een veiligheidsbril en beschermende kleding.

De tegels moeten niet vast met de ondergrond verbonden worden. Bij wanden, deurdrempels, enz. moet een afstand van minstens 10 - 15 mm aangehouden worden, eventueel kunt u ook werken met een uitzetvoeg profielband, die in dit geval dezelfde functie heeft als silicone.

Onderhoud

Gebruik voor de bescherming en het onderhoud van het hout verzorgingsolie voor tuinmeubelen, lijnzaadolie of teakolie. Probeer deze olie altijd eerst op een onopvallend plekje uit. Als de tegel permanent buiten ligt, dan moet de behandeling elke 2 - 3 maanden herhaald worden.

Houdt er alstublieft rekening mee, dat hout producten aanzienlijk kunnen veranderen, als ze voortdurend aan weersomstandigheden zijn blootgesteld. Barsten en lichte vervormingen kunnen optreden. Dit is een normale gang van zaken, die niet op gebrekkige kwaliteit van het product is terug te voeren.



VIKTIGT: SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK. BÖR NOGRANT LÄSAS IGENOM.

S

Underlag

Klickplattorna kräver en stabil och jämn yta såsom asfalt, betong, klinkers eller golv. Se till att marken är torr och ren och har en lutning på ca. 1% så att regnvatten kan rinna bort.

Se till att avrinningen fungerar, så att inget vatten kan samlas under plattorna.

Vatten som samlas kan leda till att plattorna deformeras eller att plattornas kvalitet försämras.

Plattorna ska inte läggas direkt på marken.

Produktinformation

Click-kakelplattorna kan tillskäras i valfri form. Spjälarna är nedifrån fastskruvade och förbundna med ett plastgaller. Beroende på skärningslinjen är det möjligt att man av säkerhets- och stabilitetsskäl måste sätta enskilda skruvar på ett annat ställe.

 **Använd alltid skyddsglasögon och skyddskläder vid tillskärning med elverktyg.**

Kakelplattorna ska inte förbindas fast med underlaget. Vid väggar, dörrtrösklar o.s.v. ska du hålla ett avstånd på minst 10 - 15 mm, alternativt kan du även använda ett tönjningsfogprofilband, vilket i så fall har samma funktion som silikon.

Skötsel

Träolja för trädgårdsmöbler, lin- eller teakolja, skall användas för skötsel och skydd för träet. Prova alltid på en provbit först. Om plattorna skall ligga länge utomhus skall behandlingen upprepas var 2-3 månader.

Var uppmärksam på att träprodukter kan förändras ganska mycket när de förvaras utomhus under en längre tid.

Sprickor och smärre deformation kan uppstå. Detta är normalt och beror inte på bristfällig kvalitet hos produkten.



DŮLEŽITÉ: ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

CZ

Podklad

Zaklapávací dlažba vyžaduje pevný a rovný povrch, jako je například asfalt, beton, dlažba, podlaha s potěrem. Ujistěte se, že podlaha je čistě zametená a suchá a má mírný sklon asi 1%, aby dešťová voda mohla odtékat.

Ujistěte se, že je zajištěn dostatečný odtok vody, aby se pod dlažbou neakumulovala žádná voda.

Naakumulovaná voda může vést k narušení dlažby nebo ke zhoršení kvality položené dlažby.

Dlažba by neměla být spojená s podkladem.

Poznámky k produktu

Zaklapávací dlaždice lze řezat do jakéhokoliv tvaru. Na desky je zesposdu našroubovaná plastová mřížka. V závislosti na průběhu linie řezu, je možné jednotlivé šrouby umístit na jiné místo, pokud to je nutné z důvodu bezpečnosti a stability.

 **Při řezání pomocí elektrického nářadí používejte vždy ochranné brýle a ochranný oděv.**

Dlaždice nesmí být pevně spojené s podkladem. U stěn, prahů dveří, apod. se dodržuje minimální vzdálenost 10 - 15 mm, nebo je možné také pracovat s expanzní profilovou páskou, která v tomto případě má stejnou funkci jako silikon.

Péče

Na ochranu a péči o dřevo použijte ochranný olej pro zahradní nábytek, lněný nebo teakový olej. Vždy to zkuste nejprve na jednom nenápadném místě. Je-li dlaždice trvale venku, měla by se péče opakovat každé 2 - 3 měsíce.

Vezměte prosím na vědomí, že se dřevěné výrobky mohou výrazně změnit, pokud jsou neustále vystaveny počasí.

Mohou se objevit trhliny a mírné deformace. Je to normální proces, který nemá nic společného s kvalitou výrobku.



DÔLEŽITÉ: USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE. STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE.

SK

Podklad

Zaklapávacia dlažba vyžaduje pevný a rovný povrch, ako je napríklad asfalt, betón, dlažba, podlaha s poterom. Uistite sa, že podlaha je čisto zametená a suchá a má mierny sklon asi 1%, aby dažďová voda mohla odtekať.

Uistite sa, že je zaistený dostatočný odtok vody, aby pod dlažbou nedošlo ku kumulácii žiadnej vody.

Naakumulovaná voda môže viesť k narušeniu dlažby alebo k zhoršeniu kvality položenej dlažby.

Dlažba by nemala byť spojená s podkladom.

Poznámky k produktu

Zaklapávacie dlaždice možno rezať do akéhokoľvek tvaru. Na dosky je zospodu naskrutkovaná plastová mriežka. V závislosti od priebehu línie rezu, je možné jednotlivé skrutky umiestniť na iné miesto, ak to je potrebné z dôvodu bezpečnosti a stability.

⚠ Pri rezaní pomocou elektrického náradia používajte vždy ochranné okuliare a ochranný odev.

Dlaždice nesmú byť pevne spojené s podkladom. Pri stenách, prahov dverí, a pod. sa dodržiava minimálna vzdialenosť 10 - 15 mm, alebo je možné tiež pracovať s expanznou profilovou páskou, ktorá v tomto prípade má rovnakú funkciu ako silikon.

Starostlivosť

Na ochranu a starostlivosť o drevo použite ochranný olej pre záhradný nábytok, ľanový alebo teakový olej. Vždy to skúste najprv na jednom nenápadnom mieste. Ak je dlaždica trvalo vonku, mala by sa starostlivosť opakovat každé 2 - 3 mesiace.

Vezmite prosím na vedomie, že sa drevené výrobky môžu výrazne zmeniť, ak sú neustále vystavené počasiu. Môžu sa objaviť trhliny a mierne deformácie. Je to normálny proces, ktorý nemá nič spoločné s kvalitou výrobku.



IMPORTANT: A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR. A SE CITI CU ATENȚIE.

RO

Suprafața de bază

Pardoseala cu montaj prin înclichetare necesită o suprafață fixă și netedă de aplicare, cum ar fi cea din asfalt, beton, gresie, șapă. Aveți grijă ca solul pe care o aplicați să fie curat și uscat. În plus, acesta trebuie să prezinte o înclinație ușoară decca. 1%, pentru a permite scurgerea apei pluviale.

Asigurați-vă că scurgerea este suficientă, pentru ca sub pardoseală să nu se adune apă.

Apa adunată sub pardoseală poate duce la alunecarea acesteia sau chiar la deteriorarea calității ei.

Pardoseala nu se va lipi de solul pe care se aplică.

Informații despre produs

Plăcile cu clic pot fi tăiate în orice formă. Lamelele sunt înșurubate pe dedesubt cu un grilaj din plastic. În funcție de locul liniei de tăiere, este posibil să trebuiască să fie fixate mai multe șuruburi, pentru siguranță și stabilitate.

 În cazul debitării cu unelte electrice, purtați obligatoriu îmbrăcăminte și ochelari de protecție.

Plăcile nu trebuie să fie prinse strâns de suprafața de aplicare. În cazul pereților, pragurilor de uși etc., trebuie lăsată o distanță de cel puțin 10 - 15 mm; o altă variantă ar putea fi să lucrați cu o bandă profil pentru rosturi de dilatație, care, în acest caz, îndeplinește aceeași funcție ca și siliconul.

Întreținere

Pentru protecția și întreținerea lemnului folosiți ulei de întreținere pentru mobilierul de grădină, ulei de in sau de tek.

Înainte de aplicare încercați uleiul pe o suprafață ascunsă. Dacă dala este utilizată în permanență în aer liber, repetați procedura de uleiare la 2 - 3 luni.

Vă rugăm să țineți cont de faptul, că produsele din lemn se pot modifica considerabil, atunci când sunt expuse condițiilor atmosferice. Pot apărea fisuri și deformări ușoare. Acesta este un fenomen natural, care nu se datorează în nici un caz unei calități mediocre a produsului.

**Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
www.hornbach.com**